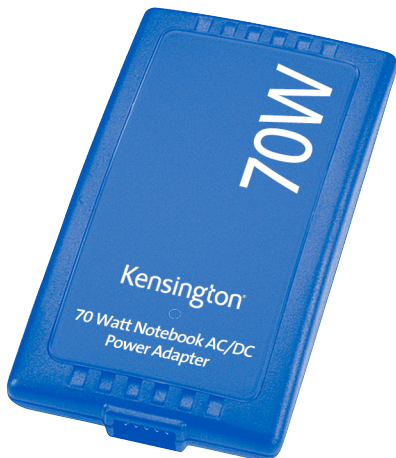


Kensington®

A LIRE AVANT L'EMPLOI !

Chargeur CA/CC pour ordinateurs portables Alimentation CA/CC portable de 70 W Manuel d'utilisation



Félicitations !

Votre nouveau chargeur CA/CC Kensington est un chargeur de haute efficacité spécialement conçu pour les ordinateurs portables. Il vous donne la possibilité d'alimenter et de recharger votre ordinateur portable à partir d'une prise allume-cigare ou d'une prise avion EmPower®.

Ce chargeur peut alimenter et recharger les tous derniers modèles d'ordinateur portable haute puissance de même que les modèles hérités plus anciens. En outre, il est compatible avec:

- N'importe quelle prise murale CA 50/60 Hz de 100 – 120 volts ou 200 – 400 volts.
- Les prises allume-cigare CC de masse négative de 12 volts.
- Tout système d'alimentation intégré dans les sièges d'un avion.

Ce chargeur envoie un courant d'une tension adaptée à chaque périphérique par le biais de fiches brevetées interchangeables spécial ordinateurs portables. Le chargeur est fourni avec plusieurs fiches. Consultez le tableau de compatibilité inclus pour sélectionner la fiche correspondant à votre ordinateur. Vous pouvez également acheter des fiches supplémentaires pour alimenter et recharger d'autres périphériques comme des PDA, téléphones mobiles, appareils photo numériques, lecteurs DVD et imprimantes.

Veuillez lire ce manuel concis pour consulter des informations utiles sur l'utilisation et l'installation de votre nouveau chargeur CA/CC pour ordinateurs portables. Enregistrez-le en ligne sur www.kensington.com/register

Caractéristiques

Ce chargeur CA/CC pour ordinateurs portables offre les caractéristiques suivantes :

1. Compatible avec toutes les grandes marques d'ordinateur portable
2. Fournit jusqu'à 70 watts de courant efficace et sûr
3. Fonctions de sécurité intégrées : limiteur de surtension, arrêt d'urgence en cas de surchauffe interne et protection contre les courts-circuits

Important : Consignes de sécurité



Suivez les consignes suivantes pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

- Lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser le chargeur.
- Tenez compte de tous les avertissements et instructions figurant sur le produit.
- Avant de le nettoyer, débranchez le chargeur de la source d'électricité. N'utilisez jamais de nettoyeurs liquides ou en aérosol, mais nettoyez le chargeur avec un torchon légèrement humide.
- Ne bloquez pas les rainures situées sur le boîtier car elles servent à protéger l'appareil contre toute surchauffe. Ne placez jamais le chargeur à l'intérieur d'un compartiment clos ou sur une surface non rigide comme un lit, canapé ou tapis.
- Le chargeur doit être branché au type de source d'alimentation précisé sur l'étiquette. Si vous ne connaissez pas les spécifications de votre alimentation électrique, consultez votre revendeur ou une compagnie d'électricité locale.
- Branchez le chargeur directement dans une prise murale ou un bloc multiprises. Si vous le branchez à un adaptateur de prise de courant, il risque d'être endommagé ou de ne pas fonctionner correctement.
- Placez le cordon d'alimentation à un endroit où personne ne pourra marcher ou trébucher dessus.
- En cas de mauvais fonctionnement, retournez le chargeur chez le revendeur où vous l'avez acheté. Il ne doit pas être réparé par l'utilisateur.

- Ne démontez pas ce produit car vous pourriez vous exposer à de hautes tensions ou à d'autres risques. Tout réassemblage mal effectué risque de causer des décharges électriques lors de l'usage suivant du chargeur.
- Évitez d'exposer le chargeur à des températures extrêmes, provenant par exemple d'un radiateur, d'un four, d'une voiture ou de toute autre source de chaleur.
- Débranchez le chargeur et contactez l'Assistance technique dans les cas suivants :
 - L'étui en plastique est endommagé ou la couture en est défectueuse.
 - Le produit a été en contact avec de l'eau.
 - Le produit ne fonctionne plus aussi bien ou ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez le mode d'emploi.

Spécifications techniques

Dimensions du chargeur :	14 cm L x 8 cm l x 1,6 cm H
Poids :	170 g
Cordon d'entrée prise murale CA :	17 cm
Cordon d'entrée allume-cigare/avion CC :	46 cm
Cordon de sortie CC :	25 cm
Tension d'entrée :	100 – 120 / 200 – 240 V 50/50 Hz CA 12 – 16 V CC
Tension de sortie :	0 – 24 V CC
Courant de sortie :	3.5 A maximum
Puissance de sortie :	Jusqu'à 70 W

Contenu

- Chargeur CA/CC de 70 W
- Fiches pour ordinateurs portables
- Cordons d'entrée et de sortie du chargeur
- Manuel d'utilisation
- Tableau de compatibilité

Ce chargeur est doté d'un cordon d'entrée court qui se branche à une prise allume-cigare, tandis que le long cordon se branche à votre périphérique.

Utilisation du chargeur CA/CC Kensington pour ordinateurs portables

Une fois le chargeur Kensington branché à votre ordinateur, la batterie se chargera automatiquement, que votre ordinateur soit allumé ou éteint.

REMARQUE : Nous vous conseillons d'utiliser votre chargeur Kensington uniquement pour recharger des batteries d'ordinateur portable qui respectent ou dépassent les spécifications du constructeur d'origine.



ATTENTION ! Tout comme le chargeur fourni avec votre ordinateur portable, le chargeur CA/CC Kensington peut devenir chaud au toucher pendant son usage, ce qui est normal. Évitez cependant de le placer dans la lumière directe du soleil ou près de matières thermosensibles.

Sélection de la fiche appropriée

Veillez à sélectionner la fiche correspondant à votre ordinateur portable en consultant le tableau de compatibilité inclus.



AVERTISSEMENT : Si vous choisissez la mauvaise fiche, vous risquez d'endommager votre ordinateur ou de provoquer un mauvais fonctionnement.

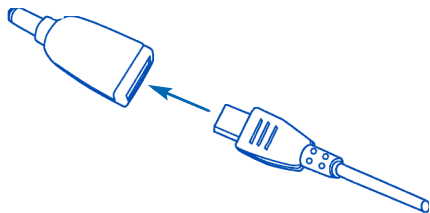
Après la sélection de la fiche adaptée à votre ordinateur, vous pouvez effectuer le branchement.



AVERTISSEMENT : Chaque prise de courant CA mâle fonctionne correctement quand elle est branchée à une certaine source d'alimentation. La prise américaine (110/120 V) fonctionnera lorsqu'elle sera branchée à une source d'alimentation CA de 110/120 V, alors que les autres types de prise sont conçus pour des sources d'alimentation CA de 220/240 V. L'utilisation de la mauvaise prise entravera le bon fonctionnement du chargeur CA/CC et risque de rendre la prise inutilisable.

Branchement

1. Branchez la fiche correcte au cordon de sortie du chargeur.



2. Branchez le cordon de sortie du chargeur à la prise de l'ordinateur.
3. Suivez les instructions des pages suivantes pour brancher le chargeur à une prise allume-cigare ou à une prise avion.

Branchement à une prise murale CA

Utilisez une prise murale CA connectée à un réseau électrique CA de 100–120 V ou 200–240 V 50/60Hz.

1. Branchez la fiche pour ordinateur portable au cordon de sortie du chargeur puis à votre ordinateur, si ce n'est pas déjà fait.
2. Branchez le cordon d'entrée CA au chargeur.
3. Branchez la prise de courant CA mâle dans la prise murale ou un bloc multiprises.

Lorsque le chargeur est alimenté, le voyant lumineux devient vert et la batterie de votre périphérique commence à se recharger. Vous pouvez alors allumer et utiliser votre ordinateur.

Branchement à un allume-cigare

Le connecteur allume-cigare du chargeur CA/CC pour ordinateur portable peut servir dans n'importe quel véhicule équipé d'une prise allume-cigare CC de 12 volts, comme une voiture, un camion, un bateau ou un avion équipé d'une telle prise.

ATTENTION ! Pour empêcher toute panne de l'alimentation électrique ou tout effet néfaste sur le périphérique ou ses logiciels, ne démarrez pas le moteur de votre véhicule pendant que le chargeur est branché au périphérique.

1. Enlevez l'allume-cigare de sa prise.



AVERTISSEMENT : Un allume-cigare est susceptible d'être très chaud et de brûler la peau ou des matières inflammables. Attendez que l'allume-cigare soit complètement refroidi avant de le déposer dans un endroit sûr.

2. Insérez le connecteur allume-cigare de votre chargeur dans la prise d'allume-cigare.

3. Si la prise allume-cigare n'est pas déjà alimentée, enlevez le chargeur de la prise et démarrez le moteur du véhicule. Répétez ensuite l'étape 2. Lorsque le chargeur est alimenté, son voyant lumineux devient vert.

4. Branchez la fiche appropriée au cordon de sortie du chargeur, puis branchez-la à l'ordinateur portable.

La batterie du périphérique commencera à se recharger. Vous pouvez maintenant allumer et utiliser votre périphérique.

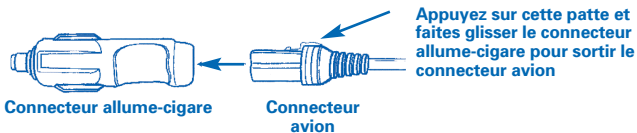
Branchement à une prise avion

Utilisez le connecteur avion lorsque vous voyagez avec une compagnie aérienne qui fournit un système d'alimentation intégré aux sièges des avions.

Certaines compagnies aériennes, y compris American Airlines, fournissent une prise allume-cigare CC de 12 volts au lieu d'une prise avion spéciale. Utilisez alors le connecteur allume-cigare.

La compatibilité entre le chargeur et le système d'alimentation intégré aux sièges de l'avion dépend de la compagnie aérienne et des spécifications électriques du constructeur de votre périphérique.

1. Le connecteur avion est logé à l'intérieur du connecteur allume-cigare.
Appuyez sur la patte située à la base des connecteurs pour faire glisser le connecteur allume-cigare et sortir le connecteur avion.



2. Insérez le connecteur avion du chargeur dans la prise avion qui se trouve habituellement sur l'accoudoir du siège ou sous le siège. Lorsque le chargeur est alimenté, son voyant lumineux devient vert.
3. Branchez la fiche appropriée au cordon de sortie du chargeur, puis branchez-la à l'ordinateur portable.

La batterie du périphérique commencera à se recharger. Vous pouvez maintenant allumer et utiliser votre périphérique.

Assistance technique

L'assistance technique est à la disposition de tous les utilisateurs qui ont enregistré leurs produits Kensington et est gratuite, sauf dans certains cas d'appels à longue distance. Vous trouverez des informations sur la ligne d'assistance technique à la dernière page de ce manuel.

Conseils d'assistance technique

Vous trouverez peut-être la réponse à votre problème dans la section du forum questions/réponses (FAQ) de la rubrique Assistance du site web Kensington à : www.kensington.com.

- Appelez d'un téléphone où vous pouvez consulter votre ordinateur.
- Ayez les informations suivantes en main :
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Marque et modèle de votre ordinateur
 - Nom et version de votre logiciel d'exploitation
 - Symptômes et causes du problème

Garantie limitée - 2 ans

KENSINGTON TECHNOLOGY GROUP (ci-après « Kensington ») garantit ce PRODUIT contre tout vice de fabrication et défaut de matériau pendant deux ans à partir de la date d'achat initiale, sous réserve de l'utilisation et de l'entretien normal du produit. KENSINGTON réserve le droit de décider de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux couvert par la garantie. Veuillez conserver le ticket de caisse daté à titre de preuve de la date d'achat. Il vous sera demandé pour tout service sous garantie. Pour que la garantie reste valide, le produit doit être manipulé et utilisé selon les instructions accompagnant la garantie. Celle-ci ne couvre aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif ou un acte de négligence.

CLAUSE LIMITATIVE DE RESPONSABILITÉ

La garantie limitée décrite dans les présentes est votre seul recours. Dans la mesure des contraintes légales, Kensington refuse toutes les autres garanties implicites ou explicites, y compris les garanties de commerciabilité et/ou d'aptitude à un emploi spécifique.

LIMITATION DE LA GARANTIE

Sauf dans le cadre des réparations ou remplacements du convertisseur de courant expressément indiqués dans la garantie limitée définie dans les présentes, Kensington ne sera aucunement responsable des dommages directs, indirects, accessoires, spéciaux, secondaires, exemplaires ou autres (y compris tout manque à gagner, perte de bénéfices, privation de jouissance de logiciels, perte ou restauration de données, location de matériel de remplacement, temps hors service, dommage matériel et recours des tiers) survenant de toute théorie d'indemnisation, y compris sur le plan réglementaire, contractuel ou délictuel. Nonobstant la durée de toute garantie limitée ou implicite, ou au cas où une garantie limitée manque à l'obligation de son objet essentiel, la pleine responsabilité de Kensington ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de ce produit. Certains États/provinces n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de dommages accessoires ou secondaires, auquel cas les limitations et exclusions susmentionnées ne vous concerneront peut-être pas. Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent à vos autres droits éventuels qui varient d'un État à un autre ou d'une province à une autre.

Federal Communications Commission – Déclaration sur les interférences de radiofréquence

Remarque : Le chargeur CA/CC Kensington pour ordinateurs portables, modèles No. 33234 & 33335, a été testé et est certifié conforme aux limites imposées pour les appareils numériques de classe B à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instruction, provoquer des interférences dans les communications radio.

Il n'existe cependant aucune garantie que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil crée effectivement des interférences nuisibles sur votre poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant et éteignant consécutivement l'appareil, nous vous encourageons à essayer d'éliminer les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Éloignez cet appareil du récepteur.
- Ne branchez pas cet appareil et le récepteur sur une même prise de courant ou un même circuit.
- Demandez l'assistance de votre revendeur ou d'un technicien qualifié..

MODIFICATIONS : Les modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par Kensington sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil en vertu du règlement de la FCC et sont donc interdites.

CÂBLES ARMÉS : Afin de respecter les exigences de la FCC, toutes les connexions utilisant un appareil Kensington doivent être effectuées uniquement avec le câble armé fourni.

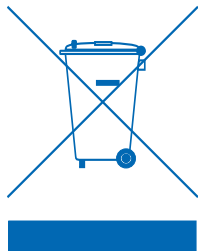
Déclaration de conformité pour le chargeur CA/CC Kensington pour ordinateurs portables

Le chargeur CA/CC Kensington pour ordinateurs portables, modèles no. 33234 & 33335, respecte l'alinéa 15 du règlement de la FCC.

Son fonctionnement est soumis à deux conditions : (1) Le chargeur ne doit pas causer d'interférences néfastes, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement non souhaité. Comme le définit l'article 2.909 du règlement de la FCC, la partie responsable de cet appareil est Kensington Technology Group, 333 Twin Dolphin Drive, Sixth Floor, Redwood Shores, CA 94065, États-Unis, Tél. : (800) 535-4242.

Les informations suivantes s'appliquent uniquement dans les pays membres de l'Union Européenne :

Le symbole illustré ci-contre indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En disposant de ce produit en respectant les règlements en vigueur, vous participez à la protection de l'environnement et à la prévention des risques sanitaires liés à l'absence de traitement de produits potentiellement nocifs. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez consulter le service municipal compétent, le service de ramassage des ordures ou le revendeur du produit.



Comment contacter Kensington

Des informations de dépannage et un forum questions/réponses sont publiés 24 heures sur 24 sur le site Web de Kensington à www.kensington.com.

Assistance téléphonique

Vous pouvez faire appel à une assistance téléphonique.

Pour en connaître les heures, rendez-vous sur www.kensington.com

Austria	01 790 855 701	Mexico	001 880 535 4242
Belgium	02 275 0684	The Netherlands	053 482 9868
Canada	1-800-268-3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Spain	91 66 2 3833
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 7020 0041	Switzerland	07 730 3830
Germany	0211 6579 1159	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	Portugal	800 831 438
Italy	02 4827 1154	International Toll	+31 53 484 9135



Kensington Technology Group
333 Twin Dolphin Drive
Sixth Floor
Redwood Shores, CA 94065, USA

Kensington Europe
Oxford House, Oxford Road,
Aylesbury, Bucks, HP21 8SZ
United Kingdom

www.kensington.com

Ce manuel est soumis au copyright © 2005 de Kensington Technology Group, une division d'ACCO Brands, Inc. Toute copie, duplication ou autre reproduction du contenu de ce document est interdite sans l'accord écrit préalable de Kensington Technology Group. Tous droits réservés 1/05. Kensington est une marque déposée d'ACCO World Corporation. L'enregistrement de la marque Kensington est en instance dans plusieurs pays. Toutes les autres marques de commerce déposées ou non appartiennent exclusivement à leurs propriétaires respectifs. Protégé en vertu du brevet américain US Patent 5347211. D'autres brevets américains et autres sont en cours d'homologation.

901-1779-00 / 901-1780-00

Notebook AC Power Adapter • 17

Kensington®

Tableau de compatibilité SmartTip™

Le chargeur secteur 70 W Kensington envoie un courant d'une tension adaptée à chaque périphérique numérique par le biais de fiches brevetées interchangeables appelées SmartTip™. Celles-ci sont vendues séparément. Rendez-vous sur le site www.kensington.com pour identifier les fiches SmartTip correspondant à vos périphériques numériques. En achetant des fiches SmartTip supplémentaires, vous pourrez alimenter et recharger non seulement votre ordinateur portable, mais aussi des périphériques numériques tels que des iPod, lecteurs MP3, téléphones mobiles, lecteurs DVD et PDA, entre autres.

Pour alimenter et recharger simultanément votre ordinateur portable et un autre périphérique numérique, utilisez notre câble de recharge double adapté aux chargeurs Kensington (vendu séparément).



ATTENTION : Afin d'éviter les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels, utilisez toujours la fiche SmartTip adaptée au périphérique utilisé.



AVERTISSEMENT : N'essayez pas de faire rentrer la fiche dans le périphérique numérique par la force pour ne pas courir le risque d'endommager le chargeur et le périphérique.

- Les fiches SmartTip sont conçues de façon unique. Si une fiche ne rentre pas dans la prise voulue, cela signifie qu'elle ne convient pas à votre appareil. Veuillez alors consulter le tableau de compatibilité SmartTip sur le site www.kensington.com pour sélectionner la fiche correspondant au modèle de votre périphérique numérique.
- Les modèles d'ordinateur portable changent fréquemment. Pour consulter les toutes dernières informations de compatibilité, veuillez vous rendre sur www.kensington.com.

Engagement de compatibilité

Si la fiche pour ordinateur portable dont vous avez besoin ne se trouve pas dans ce coffret, nous vous l'enversons à titre gratuit, à concurrence d'une fiche par achat – www.eupower-center.kensington.com



Acer	N14	Aspire 2000WLCI, 2000WLMi Travelmate 200, 505 to 508 series, 600 series, 8000 series, C110Ti, C300
Apple	N16	iBook (Firewire), (Vintage—original), 12.1 in >500MHz, 14.1 in >500MHz, G3 PowerBook G3, 2000 Wall Street Kanga, G3 Lombard, G3 series, Lombard Bronze
	N23	iBook G4 (12 inch Display), G4 (14 inch display), PowerBook G4 12 inch, G4 15 inch, G4 17 inch, Titanium G4
Averatec	N3	3100 series, 3200 series, 5100 series
Compaq	N3	Evo N115 series, N160 series, N180 series Presario 1000 series, 1200 series, 1400 series, 1600 Series, 1700 Series, 1800 Series, 2700 Series, 700 Series, 800 series
	N8	Armada 100, 1100, 1120, 1125, 1130, 4100 series, 4200 series LTE 5000, LTE 5080, LTE 5100, LTE 5150, LTE 5180, LTE 5200, LTE 5230, LTE 5250, LTE 5280, LTE 5300, LTE 5380, LTE 5400, LTE 5480, LTE 6000
	N9	Armada E500, E500s, E700, M300, M700, V300 Evo N110 series, N150 series, N200 series, N400c, N410c, N600c, N610c, N620c, N800c, N800v nc4000, nc6000, nc8000, nw8000 Presario 2200 Series, 2800 Series, 2900 series, 300 Series, M2000 series, V2000 series, X1000 Series, X1300 series, X1400 series Prosignia 150, 170, 190 Tablet TC-1000, TC-1100
Dell	N11	Latitude LT
	N3	Inspiron 200N, 250N, 3000, 3000 D, 3000 M2335T/XT, 3200, 3500, 7000, 7000 D400LT
	N4	Latitude XP Series: 100cx, 4100C, 4100D, 4100T, 450c, 450x, 475c, 475D



Dell	N5	Inspiron 2500 12.1 inch disp, 2500 14 in display, 2500 15 in display, 2600, 2650, 3700, 3800, 4000, 4100, 4150, 5000, 5000e, 7500, 8000, 8100 14 inch display, 8100 15 in display Latitude C400, C410, C500, C510, C540, C600, C610, C800, CP Series, CPI series, CPT Series, CPX Series, CS/CSx Series, LM, X200, XPI Series
E-machine	N3	Eslate 400K, 450K
Fujitsu-Siemens	N15	FMV-BIBLO LOOX S80B, S80B/W, S80C, S80C/W, T50E, T50E/W, T70E, T93B, T93B/W, T93C, T93C/W FMV-BIBLO FLX2H, MG12B, MG12B/C, MG12B/M, MG12C, MG12C/M, MG12D, MG13D, MG17D/A, MG50E, MG55E, MG70E, MG70E/ST, MG75E, MR16B, NB14B, NB14B/R, NB15B, NB15B/S, NB15B/T, NB16B, NB16B/M, NB16C, NB16C/ST, NB16C/T, NB16C/V, NB16CA, NB16CR, NB18B, NB18C, NB18C/T, NB18D, NB18D/D, NB18D/F, NB18D/L, NB18D/V, NB19D, NB19D/D, NB70E, NB70E/T, NH24C, NH24D, NH26C, NH28D, NH50E, NH70E, NH90E/T, NU, RS18D, RS18D/D, RS18D/ST, RS18D/T, RS50E/T, RS55E/T Lifebook 200 Series, 400 Series, 500 Series, 600 Series, 700 Series, 900 Series, B112, B142, B2, B2130, B2131, B2545, B2562, B2562 w/high cap main battery, B2562 w/main battery, B2566, B2566 w/high cap main battery, B2566 w/main battery, B2610, B2620, B2630, C340, C350, C352, C353, C360, C4120, C4235, C5130, C5235, C6177, C6320, C6330, C6525, C6535, C6537, C6547, C6556, C6557, C6577, C6581, C6591, C6611, C6631, C6651 14.1 in. display, C6651 15 in. display, C7631, C7651 14 in. display, C7651 15 in. display, C7661 14 in. display, C7661 15 in. display, Celsius Mobile H, E2010, E330, E340, E342, E350, E351, E360, E362, E370, E380, E5140, E5320, E5520, E6150, E6520, E6530, E6540, E6541, E6550, E6555, E6556, E6557, E6570, E6571, E6575, E6595, L440, L470, S2010, S4510, S4542, S5582, S6010, S6110, S6120, S6120D, T3010D LifeBook Stylistic 3400, 3500, LT C-500, LT P-600, ST4110, ST4110P, ST4120, ST4120P LifeBook ST4121



Fujitsu-Siemens	N3	LifeBook A1010, A4170, A4177, A4178, A4187, A4190, Amilo L, C2100, C2110, C2111, C2210, E4010, E4010D, E6624, E6634, E6644, E6654, E6664, E7010, E7110, P1000, P1032, P1035, P1120, P2000, P2040, P2046, P2110, P2120, P5010, P5010D
Gateway	N12	200X, 200XL, Solo 200ARC Solo 200ARC
	N3	400SD4, 450ROG, 450SX4, 600YG2, 600YGR, M1200, M305, M305X, M500 Solo 1100, 1150, 1150 CL, 1150 CS, 1200, 1400, 1400LS, 1400SE, 1450 LS, 1450 SE, 200, 2000, 2100 series, 2150 series, 2200 series, 2300 series, 2500 Series, 2550 series, 3100 Series, 3150 Series, 4520GZ, 4525GZ, 5100 Series, 5150 Series, 5300 Series, 5350 Series, 600 series, 9100 Series, 9150 series, 9300 Series, 9500, 9550 series Tablets Tablet PC, Tablet PC Deluxe
HP	N3	Omnibook 2000, 2100, 2103, 2105, 300, 3000, 3100, 3101, 4100, 4101, 4103, 4105, 4150, 425, 430, 500, 5000, 510, 530, 5500, 5700, 6000 14 in display, 6000 15 in display, 600c, 600ct, 6100 14 in display, 6100 15 in display, 7100, 7103, 7150, 900, 900b, vt6200, XE, XE2, XE3 14 in display, XE3 15 in display, xe4000, xe4100, xe4200, xe4400, xe4500, xt1000, xt1500, xt6050, xt6200 Series 14 inch, xt6200 Series 15 inch, ZE, ZE2, ZE3 Pavilion 2105, 3000, 3100, 3101, 4100, 4101, 4103, 4105, 5159, 6000, 6100, 7100, N3000, N3100, N3110, N3150, N3190, N3200, N3210, N3215, N3220, N3250, N3270, N3290, N3295, N3300, N3310, N3330, N3350, N3370, N3390, N3400, N3402, N3410, N3438, N3478, N3490, N5100, N5124, N5125, N5130, N5135, N5140, N5150, N5159, N5170, N5190, N5195, N5210, N5221, N5240, N5241, N5250, N5261, N5270, N5271, N5290, N5295, N5310, N5311, N5340, N5341, N5350, N5351, N5371, N5381, N5390, N5400, N5402, N5412, N5415, N5420, N5421, N5422, N5425, N5430, N5435, N5440, N5441, N5442, N5444, N5445, N5450, N5452, N5454, N5455, N5461, N5462, N5470, N5472, N5474, N5475, N5481, N5482, N5484, N5490, N5491, N5495, N6000, N6100, N6190, N6195, N6300, N6395, N6396, N6397, N6398, N6399, N6400, N6401, N6402, N6403



HP	N3	Pavilion N6404, N6490, xf125, xf145, xf235, xf255, xf315, xf325, xf328, xf335, xh136, XH156, xh176, xh215, xh216, xh226, xh355, xh365, xh455, xh485, xh535, xh545, xh555, xH575, xh675, xt115, xt118, xt125, xt128, xt155, xt178, xt183, xt188, xt236, xt276, xt345, xt375, xt395, xt412, xt537, xt5377, xt545, xt555, xt565, xt575, xt585, xt595, xu155, xt133, xz148, xz163, xz168, xz185, xz275, xz295, xz335, xz355, xz815, zd7000 series, ze1000, ze1100, ze110, ze1115, ze1145, ze1200, ze1201, ze1202, ze1210, ze1230, ze1250, ze1260, ze4100 series, ze4200 series, ze4300 series, zt1100 series, zt1200 series, zt1331, zt3340us, zu1155, zu1175
	N9	Pavilion dv1000 series, ze4900 series, zt3000 series, zt3100 series, zt3200 series, zt3300 series
IBM	N2	ThinkPad 240, 240X, 290, 365, 365XD, 380, 380D, 380E, 380ED, 380XD, 380Z, 385, 385D, 385ED, 385XD, 390, 390E, 390X, 550, 560, 560E, 560X, 560Z, 570, 600, 600D, 600X, 660, 701, 770, 770E, 770ED, 770X, 770Z, A20, A20, A21, A20M, A20P, A21, A21E, A21M, A21P, A22, A22M, A31, E530, i Series 1200 models, i Series 1300 models, i Series 1400-2621 models, i Series 1500-2621 models, i Series 1700 models, R30, R31, R32, R40, R40e, R50, R50p, S, T20, T21, T22, T23, T40, T41, TransNote, X20, X21, X22, X31, X40 Transnote 2625
	N8	ThinkPad 310, 310D, 310E, 310ED, 315, i Series 1400-2611 models, i Series 1500-2611 models
NEC	N3	LaVie C LC500/4D, LC700/4D, LC700/6D, LC700/7D, LC900/4D, LC900/7D, LC950/4D, PC-LC3001A, PC-LC3002D, PC-LC5001D, PC-LC5002D, PC-LC5003D, PC-LC5004D, PC-LC5005D, PC-LC5503DW, PC-LC7001D, PC-LC7003D, PC-LC7004D, PC-LC7005D, PC-LC9001D, PC-LC9002D, PC-LC9003E, PC-LC9004D, PC-LC9005D, PC-LC950/4D, PC-LC9503E, PC-LC9504E LaVie F LF550/4D, PC-LF5504D, PC-LF5505D, PC-LF7507D



NEC

N3

LaVie G PC-LG10JLFEA, PC-LG10JLFEB, PC-LG10JLFJA, PC-LG10JLFB, PC-LG10JLFEA,
PC-LG10NRXEA, PC-LG10NRXJA, PC-LG10RRXEB, PC-LG10RRXJB, PC-LG11NRXEB,
PC-LG11NRXJB, PC-LG14NFXEC, PC-LG14NRXEC, PC-LG14NRXJC, PC-LG14SSFEB,
PC-LG14SSFJB, PC-LG14SSGEB, PC-LG14SSGJB, PC-LG15HLXEC, PC-LG15HLXJC,
PC-LG15SEFEC, PC-LG15SEFJC, PC-LG15SSFEC, PC-LG15SSFJC, PC-LG15SSGEC,
PC-LG15SSGJC, PC-LG16HEVED, PC-LG16HEVJD, PC-LG16HLFED, PC-LG16HLFJD,
PC-LG16HLVED, PC-LG16HLVJD, PC-LG16NRXED, PC-LG16NRXJD, PC-LG16SLFED,
PC-LG16SLFJD, PC-LG16SLVED, PC-LG16SLVJD, PC-LG16SSUJB, PC-LG18SEFEC,
PC-LG18SEFJC, PC-LG18SEVED, PC-LG18SEVJD, PC-LG18SSFED, PC-LG18SSFJD,
PC-LG18SSGED, PC-LG18SSGJD, PC-LG18SSUEC, PC-LG18SSUJB, PC-LG18SSUJC,
PC-LG19NRXEC, PC-LG19NRXJC, PC-LG20NRXED, PC-LG20NRXJD, PC-LG20SEGEC,
PC-LG20SEGED, PC-LG20SEGJC, PC-LG20SEGJD, PC-LG20SSUEC, PC-LG20SSUED,
PC-LG20SSUJC, PC-LG20SSUJD, PC-LG90RRXEA, PC-LG90RRXJA

LaVie J LJ500/4D, LJ700/4F, LJ700/7E

LaVie L LL300/4F, LL500/4D, LL500/6D, LL530/7A, LL550/4D, LL550/6D, LL550/7D, LL700/4D,
LL700/6D, LL700/7D, LL750/4D, LL750/7D, LL770/6DT, LL770/7DT, LL900/6D, LL900/7D,
LL950/6D, PC-LL3001A, PC-LL3004F, PC-LL5001D, PC-LL5002D, PC-LL5003D,
PC-LL5004D, PC-LL5005D, PC-LL5503D, PC-LL5504D, PC-LL5505D, PC-LL7001D,
PC-LL7002D, PC-LL7003D, PC-LL7004D, PC-LL7005D, PC-LL7305D, PC-LL7502D,
PC-LL7503D, PC-LL7504DW, PC-LL9001D, PC-LL9005D, PC-LL9305D, PC-LL9507D

LaVie M LM500/4E, LM500/7D, LM700/7E

LaVie ME LE500/7D

LaVie N LN500/6D, LN500/7D, LN570/7DT

LaVie Pro PC-LH3002A, PC-LH3003F, PC-LH7002D, PC-LH7003E

LaVie T LT500/4D, LT700/4D, PC-LT3005D, PC-LT5004D, PC-LT5005D, PC-LT7004D

Pocket Gear MC/PG5000, MC/PG7000



NEC	N3	ReadyNotebook 220T, 230T, 330T, 340T, 360T, 440T Versa 2400, 2405, 2405/CD, 2500, 2500CD, 2505, 2530, 4000, 4050, 4080H, 4200, 4230, 5000, 5060, 5060X, 5080, 5080X, 550D, C140, C150, C160, E120, E600, FM320, FM500, FP520, FS800, IGO3000, IGO5000, IGO6000, L320, M300, M320, M3210, M500, P440, P520, P600, P700, Premium, S800, T400, T400S820, VX VersaNote VersaPro NX LaVie NX LW23C/52, LW23D, LW26H, LW30H, LW33H
	N4	LaVie G PC-LG16NFXED
	N5	Versa 2000, 2000/c/d, 2000C, 2000D, 6050MH, 6050MT, 6050MX, 6200 series, 6200MX, 6200NT, 6220, 6230, 6260
Panasonic	N15	ToughBook 27 or CF27, 28 or CF28, 34 or CF34, 37 or CF37, 47 or CF47, 71 or CF71, CF01, CF11, CF17, CF170, CF25, CF270, CF33, CF35, CF370, CF380, CF41, CF45, CF61, CF62, CF63, CF-M34, CF-V25
	N2	ToughBook 18 or CF18, R1 or CF-R1, T1 or CF-T1, T2 or CF-T2, W2
Sharp	N11	Actius A110, A150, A250, A280, A290 Actius UltraLite PC-3010, PC-3020, PC-3030, PC-3040, PC-3050, PC-3060 PC3150
Sony	N15	Picturebook CiX VAIO CIMHP, GR100, GR100K, GR114EK, GR114MK, GR114SK, GR150K, GR170K, GR200, GR200K, GR200P, GR214CP, GR214EP, GR214MP, GR215MP, GR215SP, GR250, GR250K, GR250P, GR270, GR270K, GR270P, GR290, GR290K, GR290P, GR300, GR314MP, GR315MP, GR370, GR390, GR414SP, S150, S150P, S260, S260P, S360, S360P, SR series, SRX series, T140P/L, T150P/L, T160P/L, T250P/L, T270P/L, TR1A series, TR2A series, TR3A series, V505 series, VX71P, Z1 series



Texas Instruments	N3	Extensa 350, 365, 390, 550, 560, 570, 900
Toshiba	N1	Portege 300CT, 3010, 3120, 320CT, 3490CDT, 3490CT, 3500 Tablet, 3505 Tablet, 610CT, 620CT, 650CT, 660 series, 7000CT, 7010CT, 7020CT, 7030 CT, 7140CT, 7200 CT, 7200CTe, 7220CTe, M100, M200, R100 Satellite 1000, 1005, 1100, 1200, 1500, 1555CDS, 1605CDS, 1615, 1625CDT, 1675CDS, 1695CDT, 1715XCDS, 1730, 1735, 1750, 1755, 2000, 200CDS, 2060, 2060CDS, 2065, 2065CDS, 2095, 210, 2100, 2100CDS, 2100CDT, 2100CDX, 2105, 210CDT, 2115CDS, 2140XCDS, 2180CDT, 2200, 220CDS, 2210, 2210CDT, 2210XCDS, 225, 2250, 230, 230CDS, 230CX, 235CDS, 250, 300 Series, 3000, 3005, 305 Series, 310 series, 315 series, 320 Series, 325 Series, 330 Series, 335 Series, 3400, 3600, 4600, 4700, 4800, 4850 Satellite Pro 4200, 430, 440, 440CDT, 440CDX, 440CS, 440CT, 445CDT, 445CDX, 460, 4600, 460CDT, 460CDX, 465CDT, 465CDX, 470, 470CDT, 480, 490, 490CDT, 490X, 490XCDDT, M10, M15 T1900C, T1900S, T200, T2400, T4500, T4700, T4800, T4850, T4900 Tecra 510, 520CDT, 530, 550CDT, 700, 700CDT, 700CS, 700CT, 710, 710CDT, 720, 720CDT, 730, 730CDT, 730XCDDT, 740, 740CDT, 750, 750CDM, 750CDT, 750DVD, 780
Winbook	N3	Winbook J1, N, Si series, S12, X1, X2, X4, XL, XL2, XLi, XP, XP5, Z
	N8	Winbook FX, XP5 PRO



AMW	D4	M270, M271, M280, M281, M520, M530
Apex	D4	PD-10, PD-100, PD-510
	D9	DVD-PD650
Audiovox	D4	D1500, D1510, D1530, D1680, D1700, D1730, D1800, D1830, VBP50
Initial	D4	DVD-5820, DVD-680P, DVD-800P, DVD-9510, IDM1731, IDM1810, IDM830, IDM9530, IDM9820
Mintek	D4	MDP-1010, MDP-1700, MDP-1710, MDP-1720, MDP-1770, MDP-1810, MDP-5510, MDP-5830, MDP-5860, MDP-5861
Samsung	D2	DVD-L100, DVD-L200, DVD-L300



Dell	J1	DJ
Apple	J3	iPod



Nintendo	G1	Gameboy Advance SP, Gameboy Advance DS
----------	----	--



Audiovox	M3	CDM-8400, CDM-8400, CDM-8450, CDM-8900, CDM-9900, CDM-9950, PDM8920
Handspring	M12	90270, 300, 600, Treo180
Kyocera	M3	1100, 2100, 2200, 2300, 2325, 3000, 3200, 3225, 3250, 7100, Blade, K110, K112, KE413, KE413C, KE414, KE414C, KE423, KE423C, KE424, KE424C, KE433, KE433C, KX414, KX424, KX433, Phantom, QCP-2027, QCP-2035, QCP-2035A
LG	M8	1010, 3100, 5250, 5350, 4NE1, VX1, VX10, VX2000
Moto Nextel	M9	i205, i305, i530, i730, i733, i830, i860
Motorola	M1	A630, A830, A835, A845, C331t, C332, C333, C343, C343a, C353t, C388, E310, E380, E398, i30sx, i355, i50sx, i55sr, i55sx, i58sr, i80s, i855, i885, i90c, i90c SE, i95cl, MPX220, T720, T722, T722l, T725, T730, T730c, T731, Timeport 270c, Timeport 280, V 120 series, V200, V260, V262, V265, V300, V400, V500, V525, V547, V551, V555, V60 series, V600, V620, V66, V66G, V70 series, V710, V80, V810
	M3	G520
Nextel	M1	i30sx, i355, i50sx, i55sr, i55sx, i58sr, i80s, i855, i885, i90c, i90c se, i95cl, lm1000
	M3	1500, 1700, i500, i550, i700
Nokia	M2	252, 282, 640, 650, 1100, 1200 series, 2200 series, 3100 series, 3200 series, 3300 series, 3400 series, 3500 series, 3600 series, 5100 series, 5200 series, 5300 series, 5500 series, 6000 series, 6100 series, 6200 series, 6300 series, 6500 series, 6600 series, 6800 series, 7100 series, 7200 series, 7600 series, 8100 series, 8200 series, 8300 series, 8800 series, 8900 series, 9100 series, 9200 series, N-Gage
RIM Blackberry	M15	Mini USB



Samsung	M13	i300, i330, i500, i600, i700
	M3	A460, A500, A600, A620, A660, A680, N240, N270 Matrix, N400, VGA1000, VI660
	M5	A310, A530, A610, A650, A670, A790, C225, D410, D415, E105, E315, E316, E317, E700, E715, N150, N370, N625, N626, N635, P100, P107, R225, R225M, S200, S300, S307, SGH-V200, V200, V205, V206, X105, X425, X426, X427
Sanyo	M3	5300, 5400, 5500, 8200, RL2000, RL-2500, RL-4920, SCP-7300, SCP-8100, VGA1000, VM4500
Siemens	M10	A55, A56, A60, C55, C56, C60, C62, M55, MC60, S55, S56, SL55, SX1
Sony Ericsson	M4	A2218Z, K500, K700i, P800, P802, P900, P910, R300D, R300LX, R300SC, R300Z, R380, R520M, R520MC, T100, T106, T200, T202, T206, T20E, T20EC, T20S, T226, T237, T28, T28-WORLD, T29C, T29S, T300, T306, T310, T312, T316, T39, T60, T600, T60d, T61, T610, T616, T61c, T612, T62, T630, T637, T66, T68, T68i, Z200, Z600
Dell	P4	X3, X5
HP	P3	1900, 1910, 1935, iPaq h2215
Palm	P1	i705, m125, m130, m500, m505, m515, Tungsten T3, Zire 71
Sony	P2	TJ25



Kensington Technology Group
333 Twin Dolphin Drive,
Sixth Floor
Redwood Shores,
CA 94065, USA

Kensington Europe
Oxford House,
Oxford Road,
Aylesbury, Bucks
HP21 8SZ, ENGLAND

www.kensington.fr

Ce manuel est soumis au copyright © 2005 de Kensington Technology Group, une division d'ACCO Brands, Inc. Toute copie, duplication ou autre reproduction du contenu de ce document est interdite sans l'accord écrit préalable de Kensington Technology Group. Tous droits réservés.
Brevets en instance. Kensington est une marque déposée d'ACCO World Corporation.



VCCI RTCA DO-160D